

Isa

Chapter 28

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

ဘုန်း	ညှိုးနွမ်းသော	အနိုး-ပန်း	ဖေရိမ်	ယစ်မူးသောသူတို့	-မာန	သရဖူ	အမင်ဂလာ	1
			H0669	H7910	H1348	H5850	H1945	

စပျစ်ရည်	ရိုက်နှက်ခံရသော	ဆီဝ	ချိုင်ဝှမ်း-	ခေါင်း	-အပေါ်၌-	အကကြောင်းမူကား	သူ-၏-တင့်တယ်ခြင်း
H3196	H1986	H8081	H1516				H8597

စပျစ်ရည်နှင့် ယစ်မူးသောသူတို့၏ နရောကပြင် ဝသော ချိုင်ဦးတွင်၊ ဖေရိမ်အမျိုး သသေခက်ကျင့်တို့၏ မာနသရဖူနှင့်၊ သူတို့၌ ညှိုးနွမ်းတတ်သော ဘုန်းအသရေ ၏ ပန်းပွင့်သည် အမင်ဂလာရှိ၏။

မိုးသီး	မိုးသီးမုန်တိုင်း-ကဲ့သို့	-သခင်ဘုရား-အတွက်	-နှင့်-ခွန်အားကျင့်သော	အစွမ်းအားကျင့်သော	ကပြည့်ရှုလော့	2
H1259	H2230	H0136	H0533	H2389	H2009	

မမြကြီးသို့	ချထားတော်မူ၏	လွမ်းမိုးသော	ကျိမ်းသော	ရေ	ရေ-မုန်တိုင်း-ကဲ့သို့	ဖျက်ဆီးခြင်း	မုန်တိုင်း
H0776	H3240	H7857	H3524	H4325	H2230	H6986	

လက်-ဖပြင်
[H3027](#)

ထာဝရဘုရား၌ ခွန်အားတန်ခိုးကျင့်သော သည်၊ မိုးသီးပါလျက် ဖျက်ဆီးသော မိုးသက်မုန် တိုင်းကဲ့သို့၎င်း၊ ပြင်းစွာထ၍ လွမ်းမိုးသော ရေကျေကြဲသို့ ၎င်း၊ မမြတိုင်အောင် ပြင်းစွာချပစ်လိမ့်မည်။

ဖေရိမ်	ယစ်မူးသောသူတို့	-မာန	သရဖူ	နင်းခံရမည်	-ခင်း-တို့ဖပြင်	3
H0669	H7910	H1348	H5850	H7429	H7272	

ဖေရိမ်အမျိုး သသေခက်ကျင့်တို့၏ မာနသရဖူ သည်၊ ကျန်နင်းခြင်းကိုခံရလိမ့်မည်။

ခေါင်း	-အပေါ်၌-	အကကြောင်းမူကား	သူ-၏-တင့်တယ်ခြင်း	ဘုန်း	ညှိုးနွမ်းသော	ပန်း	-နှင့်-ဖပြင်လိမ့်မည်	4
			H8597			H6733	H1961	

-ထိုမပြင်သောသူ	မပြင်သော	အကကြောင်းမူကား	နှုတ်	မတိုင်မီ	အစောပိုင်း-အသီး-ကဲ့သို့	ဆီဝ	ချိုင်ဝှမ်း
H7200	H7200		H7019	H2962	H1061	H8081	H1516

ပ	-	မျှချလိုက်၏	သူ-၏-လက်ဝါး-၌	ရိုနှစ်စေ့	ထိုအရာ-ကို
		H1104	H3709	H5750	H0853

ကပြည့်ဝသော ချိုင်ဦးတွင်၊ သူတို့၌ ညှိုးနွမ်းတတ် သော ဘုန်းအသရေ၏ ပန်းပွင့်သည်၊ နှုတ်ကောလ မစေ့မှီ အလျင် သီးသောအသီးကဲ့သို့ ဖပြင်လိမ့်မည်။ ထိုအသီးကို မပြင်သောသူသည် မပြင်လျက်၊ လက်နှင့် ကိုင်လျက်ပင်စား တတ်၏။

5
 ဘုန်းဘုန်း သရဖူ-အဖို့ [H5850](#) ကောင်းကင်ဗိုလ်ခရစ် ဂျာဂျာ ယဟေတဝါ [H3068](#) ဖြစ်တော်မူမည် [H1961](#) အာဂဲက ဝါးဥ [H1931](#) -ထိုနေ့-၌ [H3117](#)

: ဝါးဥ သူ-၏-လူမျိုး [H7605](#) ကြီးသောသူတို့-အတွက် [H7605](#) ကာရုဏာ တင့်တယ်ခြင်း [H8597](#) ကာရုဏာ -နှင့်-ဆင်တူ-သရဖူ [H6843](#)

ထိုကာလ၌လည်း၊ ကောင်းကင်ဗိုလ်ခရစ်အရှင် ထာဝရဘုရားသည်၊ ကျန်ကြွေးသော မိမိလူတို့၌ ဘုန်းရှိ သောသရဖူ၊ အသရတေငံတယ်သော ဦးရစ်ဖြစ်တော်မူ လိမ့်မည်။

6
 ကာရုဏာ [H1369](#) -နှင့်-ခွန်အား-အဖို့ [H1369](#) ဗန္ဓုဖျာဂ -ထိုတရားစီရင်ရာ [H4941](#) -လဲ- အပေါ်၌- [H4941](#) ဝါးဥ ထိုင်သောသူ-အတွက် [H3427](#) ဗန္ဓုဖျာဂ တရား [H4941](#) ကာရုဏာ -နှင့်-ဝိညာဉ်-အဖို့ [H7307](#)

ဝ : ကာရုဏာ တံခါးဝ-သို့ [H8179](#) ကာရုဏာ စစ်ပုံ [H4421](#) ကာရုဏာ ပြန်လည်စေသောသူတို့ [H7725](#)

တရားမှကို စီရင်သောသူတို့အား တရားစီရင် သော ဉာဏ်ကို၎င်း၊ ရန်သူမျိုး တံခါးတိုင်အောင် စစ်မှု ကို လှန်သောသူတို့အား၊ ခွန်အားမလကို၎င်း ပေးတော်မူ လိမ့်မည်။

7
 ဂျာဥ ယဇ်ပုရဇာဟိတ် [H3548](#) ဝါးဥ မှားယွင်းကခြာ [H8582](#) ကာရုဏာ -နှင့်-အရက်-၌ [H7941](#) ဝါးဥ လမ်းလွဲကခြာ [H7686](#) ဝါးဥ -စပျစ်ရည်-၌ [H3196](#) ကာရုဏာ ဤသူတို့ [H0428](#) -ဝါးဥ-လည်း- [H1571](#)

-မှ- ဝါးဥ မှားယွင်းကခြာ [H8582](#) ဝါးဥ -ထိုစပျစ်ရည် [H3196](#) -မှ- ဝါးဥ မျိုချခံရကခြာ [H1104](#) ကာရုဏာ -အရက်-၌ [H7941](#) ဝါးဥ လမ်းလွဲကခြာ [H7686](#) ဝါးဥ -နှင့်-ပရဇာဖက် [H5030](#)

: ကာရုဏာ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း-၌ [H6417](#) ကာရုဏာ ယိုင်နံ့ကခြာ [H6328](#) ကာရုဏာ -ထိုအမင်း-၌ [H7686](#) ဝါးဥ လမ်းလွဲကခြာ [H7686](#) ကာရုဏာ -ထိုအရက် [H7941](#)

သို့သော်လည်း၊ ထိုသူတို့သည် စပျစ်ရည် ကြောင့် မှားယွင်းကပြီ၊ သရေညီသရေကကြောင့် လမ်းလွဲကပြီ၊ ယဇ်ပုရဇာဟိတ်နှင့် ပရဇာဖက်တို့သည် သရေညီသရေက ကြောင့် မှားယွင်းကပြီ၊ စပျစ်ရည်နှင့် မွန်ကပြီ၊ သရေညီ သရေကကြောင့် လမ်းလွဲကပြီ၊ ဗျာဒိတ်ခံသည် အရာ၌ မှားယွင်းလျက်၊ တရားစီရင်သည်အရာ၌ ထိမိ၍ လဲ လျက်နကေခြာ။

8
 ဝ : ဝါးဥ နရော [H4725](#) ဝါးဥ မရှိဘဲ [H1097](#) ကာရုဏာ ညစ်ညူးခြင်း [H6675](#) ကာရုဏာ အန်ဖတ် [H4390](#) ကာရုဏာ ပြည့်ကခြာ [H4390](#) ကာရုဏာ စားပွဲ [H7979](#) -လဲ- ခပ်သိမ်းသော- [H3605](#) ဝါးဥ အကခြင်းမူကား

သူတို့စားပွဲရှိသမျှတို့သည်၊ လွတ်လပ်ရာမရှိ သည်တိုင်အောင်၊ အန်ဖတ်နှင့်၎င်း၊ အညစ်အကခြင်းနှင့်၎င်း ပြည့်လျက်ရှိကခြာ။

9
 ကာရုဏာ သတင်းစကား [H8052](#) ဝါးဥ နားလည်စေမည်နည်း [H0995](#) ကာရုဏာ အဘယ်သူ [H4310](#) ကာရုဏာ -နှင့်-ကို- [H0853](#) ကာရုဏာ ပညာ [H1844](#) ကာရုဏာ သွန်သင်မည်နည်း [H4310](#) ကာရုဏာ အဘယ်သူ [H4310](#) ကာရုဏာ -ကို- [H0853](#)

: ဝါးဥ -ရင်သား-မှ [H6267](#) ကာရုဏာ ရှုဖွယ်ထားသော [H6267](#) ကာရုဏာ -နို့-မှ [H2461](#) ကာရုဏာ နို့ဖြူပြီးသော [H1580](#)

သူတို့က၊ အဘယ်သူကို ပညာသွန်သင်ချင်သ နည်း။ အဘယ်သူကို တရားနားလည်စေချင်သနည်း။ ငါ တို့သည် နို့နှင့် ကွာစရှိသောသူ၊ အမိသားမပြုနှင့် အနိုင် ကွာရသောသူဖြစ်ကပြသလော။

၂၇၁	-၇၂	၂၇၂	၂၇၃	၂၇၄	၂၇၅	၂၇၆	၂၇၇	၂၇၈	၂၇၉
ဇိယာ	-အပေါ်၌-	လှည်း	-နှင့်-ဘီး	နံနံပင်	ကံကြော်ခံရ	-ပုဆိန်-ဖွင့်	မ	အကကြောင်းမူကား	
H3646		H5699	H0212	H7100	H1758		H3808		27

: ဗညုဗုဒ္ဓ	၂၇၁	၂၇၂	၂၇၃	၂၇၄	၂၇၅	၂၇၆	၂၇၇	၂၇၈	၂၇၉
-ကံမြဲလုံး-ဖွင့်	-နှင့်-ဇိယာ	နံနံပင်	ရိုက်နှက်ခံရ၏	-တုတ်-ဖွင့်	အကကြောင်းမူကား	လှည်းပတ်ခင်းမခံရ			
H7626	H3646	H7100	H2251	H4294		H5437			

စမုန်နက် မျိုးစေ့ကိုလည်း ပျဉ်ပဉ္ဇးနှင့် မနယ် တတ်။ ဇိယာစေ့ပေါ်၌လည်း လှည်းဘီးကို မလိုမဲ့တတ်။ စမုန်နက်စေ့ကို တုတ်နှင့်၎င်း၊ ဇိယာစေ့ကို ကံမြဲလုံးနှင့် ၎င်း ရိုက်တတ်၏။

၂၇၁	၂၇၂	၂၇၃	၂၇၄	၂၇၅	၂၇၆	၂၇၇	၂၇၈	၂၇၉
နယ်ကံကြော်လိမ့်မည်	နယ်ကံကြော်ခင်း	ထာဝရ	မ	အကကြောင်းမူကား	ကံကြော်ခံရ၏	ပေါင်မုန့်		
H1758	H0156	H5331	H3808		H1854	H3899		28

: ၂၇၁	၂၇၂	၂၇၃	၂၇၄	၂၇၅	၂၇၆	၂၇၇	၂၇၈	၂၇၉
ကံကြော်ခွဲလိမ့်မည်	မ-	-နှင့်-သူ-၏-မငြီးများ	သူ-၏-လှည်း	ဘီး	-နှင့်-မောင်းနှင့်မည်			
H1854	H3808		H5699	H1536	H2000			

ဂျီစပါးကိုကား နယ်တတ်၏။ သို့သော်လည်း၊ အ စဉ်နယ်တတ်သည်မဟုတ်။ လှည်းဘီးနှင့် မငြီးတို့ကို နှင် သော်လည်း၊ စပါးကို ညက်စတတ်သည်မဟုတ်။

၂၇၁	၂၇၂	၂၇၃	၂၇၄	၂၇၅	၂၇၆	၂၇၇	၂၇၈	၂၇၉
အံ့ဩဖွယ်ဖွဲ့စတော်မူ၏	ထွက်လာ၏	ကောင်းကင်ဗိုလ်ခင်	ယဟေဓဝါ	-ထံ-မှ	ဤ	ဤ-လည်း-		
H6381	H3318		H3068		H2063	H1571		29

၂၇၁	၂၇၂	၂၇၃	၂၇၄	၂၇၅	၂၇၆	၂၇၇	၂၇၈	၂၇၉
ဝ	: ကုဗုဒ္ဓ	၂၇၁	၂၇၂	၂၇၃	၂၇၄	၂၇၅	၂၇၆	၂၇၇
—	ပညာ	ကံမြဲလုံးစတော်မူ၏	အကကြောင်းမူကား					
	H8454	H1431	H6098					

ထိုအမှုသည်လည်း၊ ကောင်းကင်ဗိုလ်ခင်အရှင် ထာဝရဘုရား အကံပြေးတော်မူသောအမှုတည်း။ အကံပြေးတော်မူခင်းသည် အံ့ဩဖွယ်ဖွဲ့စတော်မူ၏။ ဉာဏ်တော် သည်လည်း ထူးဆန်းပေ၏။